



平市 の 白 榮 舎 ラ ン ド リ ー

ランドリー  
弊店のクリーニングは舶來原料に依る仕上げです。（舶來原料豊富）中折帽子も當店獨特の純ドライクリーニング機械でクリーニング致し升變色しないかぎり新しくなります。  
◎二百圓、參百圓、五百圓の品の毛織物も安心してこのめる

○バナマ  
帽子

# クリーニング開始

寫真機  
材料一式

秤 ノ 取 緒 ・ 鍤 糸 ・ 修 覆 致 シ マ ス	ヘ カリ トリ ヲ タ マ イ ト トリ カ ヒ	ハ カリ マ ス	ハ カリ ス	寒 暖 計	體 溫 器	ノ サ シ
--------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-------------------	--------------	-------------	-------------	-------------

吸人用  
酸素  
純度  
99%

# 水野化粧院

電話六七八一營業所  
五二五一自宅

和洋紅髮美顏術  
オゾンヘアービューティ

**御婚禮御着附  
パー・マ・ネント・ウエーブ**

<img alt="A circular advertisement for '若舞' (Wakamai) restaurant. The top half features large vertical characters '若舞' (Wakamai) and '胃腸も實力' (Gastric power). Below this, the text reads '早く若舞服用し丈夫になれよ' (Use Wakamai medicine and you'll be fine). It also states '若舞のキメは販賣店が證明 論より證據一回試せ' (The secret of Wakamai is proven by sales outlets, prove it by trying once). A large circle in the center contains the text '胃痛・食過・飲過' (Stomach pain, overeating, overdrinking), '急性慢性胃腸カタル' (Acute and chronic enteritis), '胃弱・常弱便秘' (Weak stomach, constipation), and '東京市浅草区向原町二ノ一 定價五十銭ヨリ' (2-1, Nakanohara-chō, Asakusa-ku, Tokyo, Price 50 sen). The bottom half features the text '特約店 平蔵庄 鈴木誠心堂' (Specialty store, Heizaburō-ya, Suzuki Seishintō).</div>

太鼓 樂器 各種  
神社佛閣用太鼓  
武德道場用太鼓  
歓送迎用音樂隊樂器（タナベ製品）  
カタログ進呈……

サ 佐藤太鼓樂器店  
平市六町目  
電話四八三

胃腸によくさく
マ
ローサン
薬二日分三十錢
四日分五十錢
價九日分一圓
平市四丁目 小野屋藥局
電話一四四番

松本

耳鼻咽喉科  
レントゲン科  
高柳博明  
医学博士  
平市驛前【電話三三六】